



## Tailàndia, Regne de Siam i Krabi

### Informació

En la nostra ruta coneixerem antigues capitals que van formar part de l'esplendor de l'antic regne de Siam. Acabarem a les platges de Krabi.



15 dies / 14 nits



**SORTIDES 2024:**

Juliol: 29 / Agost: 6, 12, 18

Altres: consultar



Guia parla hispana



Grup Mín.7 / Màx.12  
persones



### Preu

Desde **2.290 € + taxes**

Vols inclosos

## Dades bàsiques

Tipus de viatge



Transports utilitzats



Atractius principals



Dies	Itinerari	Àpats	Allotjament
01	VOL CIUTAT D'ORIGEN – BANGKOK	-	Nit a bord
02	BANGKOK - RECOLLIDA	-	Hotel
03	BANGKOK - TOUR PER BANGKOK	E	Hotel
04	BANGKOK - MERCAT SOBRE LA VIA, MERCAT FLOTANT I RIU KWAI	E / D	Hotel
05	KANCHANABURI – PAS INFERNAL – PARC NACIONAL ERAWAN – AYUTTHAYA	E / D	Hotel
06	RUINES D'AYATTHAYA - LOPBURI - SUKHOTHAI	E / D	Hotel
07	PARC HISTÒRIC DE SUKHOTHAI - CHIANG RAI	E / D	Hotel
08	CHIANG RAI - TEMPLE BLANC - TEMPLE BLAU - CHIANG MAI	E / D	Hotel
09	CHIANG MAI - PARC NACIONAL DE DOI INTANON	E / D	Hotel
10	CHIANG MAI - KANTA ELEPHANTS SANCTUARY	E	Hotel
11	CHIANG MAI - VOL A KRABI	E	Hotel
12	KRABI - DIES LLIURES	E	Hotel
13	KRABI - DIES LLIURES	E	Hotel
14	KRABI - BANGKOK	E	Hotel
15	BANGKOK – ARRIBADA A CIUTAT D'ORIGEN	E	-

\*Àpats: E= esmorzar; D=dinar; S=sopar.

## Itinerari

### **Dia 1. VOL CIUTAT D'ORIGEN - BANGKOK**

Sortida amb el vol destinació Bangkok fent escala. Nit a bord.

### **Dia 2. BANGKOK - RECOLLIDA**

Arribada a l'aeroport de Bangkok, trobada amb el nostre guia en destí i trasllat a l'hotel. Resta del dia lliure. Com a capital política, econòmica, cultural, gastronòmica i espiritual de Tailàndia, Bangkok compta tant amb l'encant clàssic i cultural que es desprèn en tot el país com amb les comoditats modernes, de vegades mostrades al viatger d'una forma aparentment caòtica, però sempre amb aquest somriure amable, senyal d'identitat de l'hospitalitat tailandesa. Allotjament.

### **Dia 3. BANGKOK - TOUR PER BANGKOK (E)**

Després d'esmorzar a l'hotel, el guia ens recollirà a la recepció per dirigir-nos al Buda d'Or o Wat Traimit al cor de Chinatown. El buda d'or és una de les representacions de buda més importants de Tailàndia, ja que es tracta d'una estàtua d'or de 5,5 tones de l'època de Sukhothai, fet que suposa un valor incalculable. Després seguirem fins a l'esplèndid Palau Reial i el Temple del Buda Esmeralda. Es tracta d'un mateix recinte on començarem visitant el Wat Phra Kaew on veurem el Buda Esmeralda, fet d'una peça única tallada de jade. Tot seguit, anirem a la part del Palau Reial, orgull dels tailandesos i on van viure els Reis fins al Segle XIX. Més tard anirem a conèixer el "Wat Pho" o Temple del Buda Reclinat, a més de la impressionant imatge de Buda, aquest temple va ser la primera escola de medicina tradicional i massatge tailandès, i es considera la primera universitat del país. Tornarem a l'hotel cap a les 12-13h i tindrem la tarda lliure.

*\*És important portar pantalons llargs i samarreta amb màniga per entrar al Gran Palau.*

### **Dia 4. BANGKOK - MERCAT SOBRE LA VIA, MERCAT FLOTANT I RIU KWAI (E/D)**

Després d'esmorzar sortirem cap al mercat sobre la via del tren o Talad Rom Huup. Si tenim sort i el tren funciona normalment, podrem veure com els venedors desmunten el mercat en un temps rècord per deixar passar el tren vell. Seguirem fins al mercat flotant de Damnoen Saduak (80km. de Bangkok) on agafarem una barca pels seus canals mentre observem els venedors. Continuarem fins a Kanchanaburi (uns 100km. més) on coneixerem el famós Pont sobre el Riu Kwai, el museu i el cementiri de la II Guerra Mundial. Allí, milers de soldats aliats van morir en treballs forçats sota les ordres dels japonesos mentre construïen la via que havia de portar provisions a Birmània.

### **Dia 5. KANCHANABURI – PAS INFERNAL – PARC NACIONAL ERAWAN – AYUTTHAYA (E/D)**

Sortirem al matí fins al conegut com el Museu del Pas Infernal. Un pas de muntanya que els presoners aliats van construir durant la Segona Guerra Mundial obligats per l'exèrcit imperial japonès. Centenars d'ells i de presoners asiàtics van morir durant la construcció d'aquest pas que van batejar com el Paso Infernal. Deien que, de nit, quan els treballs seguien il·luminats per les torxes de foc, l'escenari semblava el mateix infern. Allí visitarem el seu petit museu i baixarem les escales fins al bosc per arribar al pas infernal (10-15 minuts caminant pel bosc). Més tard anirem al famós Parc Nacional d'Erawan on podrem banyar-nos a les boniques piscines naturals d'aigües turqueses que crea el riu al seu pas per la selva. Si estem disposats a caminar una mica més, podrem arribar fins a la Cascada d'Erawan. Recomanem buscar alguna piscina natural tranquil·la on poder banyar-vos de forma més íntima. Seguirem el rumb fins a Ayutthaya.

*\*És necessari portar banyador, tovallola i roba de recanvi per a Erawan. Unes sandàlies còmodes que es puguin mullar també són recomanables.*

### **Dia 6. RUINES D'AYATTHAYA - LOPBURI - SUKHOTHAI (E/D)**

Visitarem l'antiga capital del Regne de Siam, Ayutthaya. Una ciutat que es creu va arribar a tenir un milió d'habitants quan les principals ciutats europees eren força més petites. Aquí van enviar ambaixadors les principals nacions del món de l'època: Portugal, Espanya, Anglaterra, França, Xina i Índia. Explorarem el Parc Històric, Patrimoni Mundial per la UNESCO, visitant els seus quatre temples més famosos: el Wat Mahathat, el Wat Yai Chai Mongkol, el Chai Wattanaram

i el Wat Pra Sri Sanphet. Al Wat Mahathat podrem veure el famós cap tallat d'una estàtua de budes que un arbre ha fet seva i ha protegit amb les arrels. Tots aquests temples estan semi-destruïts després de l'atac birmà de 1767 dC. que va forçar als siamesos abandonar la ciutat i traslladar-se més al sud fundant la ciutat de Bangkok i l'Estat de Tailàndia. Les ruïnes són dels segles XIV al XVIII. Són unes de les més fotogràfiques i importants del país. En acabar la visita, continuarem rumb nord passant per Lopburi on, si hi ha temps, visitarem el Temple dels Mons Wat Prang Sam Yod. Caldrà vigilar amb les nostres pertinences ja que la seva principal afició és robar coses als turistes. Finalment arribarem a Sukhothai per anar a l'hotel.

#### **Dia 7. PARC HISTÒRIC DE SUKHOTHAI - CHIANG RAI (E/D)**

Començarem el dia visitant el fantàstic Parc Històric de Sukhothai, la que va ser primera capital de Tailàndia al segle XIII. Sukhothai és avui dia una petita ciutat del centre de Tailàndia amb uns 40 mil habitants, però hi va haver una època, fa uns 800 anys, en què Sukhothai va ser la capital d'un imperi: El Regne de Sukhothai. Aquest regne va existir de 1238 fins al 1438 dC, quan va ser absorbit per l'altre gran regne tailandès, el Regne d'Ayutthaya. El Regne de Sukhothai és vist com el naixement de la nació tailandesa, si bé el nom de Tailàndia no es va establir fins a 1948 (abans va ser Siam). Aquest parc també és Patrimoni Mundial per la UNESCO. Acabarem el dia a l'hotel de Chiang Rai.

#### **Dia 8. CHIANG RAI - TEMPLE BLANC - TEMPLE BLAU - CHIANG MAI (E/D)**

Al matí visitarem el temple blanc Wat Rong Kuhn. Un temple molt diferent de la resta de temples budistes que podem veure a Tailàndia. El seu disseny totalment trencador, les estranyes figures que el decoren i el blanc immaculat que representa la puresa de Buda, solen despertar l'admiració de tots els qui el visiten. Va ser començat a construir el 1997 i encara no té una data clara de finalització. I també visitarem El Wat Rong Suea Ten o Temple blau és la nova joia de Chiang Rai. Un temple acabat de construir (el 2016 encara que va ser començat el 2005), on el color blau, el color del Dharma, domina l'espai. A l'interior trobarem una gran imatge de Buda de color blanc, una cosa també inusual. Després anirem a Chiang Mai.

#### **Dia 9. CHIANG MAI – PARC NACIONAL DE DOI INTHANON (E/D)**

Sortirem al Parc Nacional de Doi Inthanon on es troba el cim més alt de Tailàndia a 2565 metres sobre el nivell del mar. Un cop entrem al parc visitarem la bonica cascada de Wachirathan, la més famosa del parc i de la província. Després anirem fins al cim a la furgoneta on visitarem les 2 enormes modernes pagodes que es van construir en honor als reis de Tailàndia. Si no hi ha boira, tindrem unes boniques vistes del parc nacional. Dinarem (inclòs) fent parada en un mercat local dels Hmong i farem una excursió de 1,5-2h (bastant pla i per a tots els públics) pel bosc passant petites cascades i camps d'arròs i acompanyats d'un guia local d'una població tribal. Acabarem en un poble Karen on podrem fer un cafè cultivat en aquesta mateixa zona abans de tornar a l'hotel.

#### **Dia 10. CHIANG MAI - KANTA ELEPHANTS SANCTUARY (E)**

De bon matí (6:30h-7h) sortirem direcció al nord de Chiang Mai travessant muntanyes, boscos i camps d'arròs fins arribar al Kanta Elephant Sanctuary (50 minuts). En arribar ens vestirem de mahout –curador d'elefants– i coneixerem els elefants asiàtics de prop. Els donarem de menjar al seu ambient natural i aprendrem sobre ells. Després els acompanyarem fins al riu per al bany diari i, si volem, ens banyarem amb ells. En acabar prendrem un cafè, te i fruites abans d'acomiar-nos dels elefants i tornar a l'hotel de Chiang Mai on arribarem cap a les 12h del migdia. En aquest parc no s'hi munten.

*\* La visita es fa en anglès i en grups petits. Es recomana portar sandàlies, crema solar i gorra. Per descomptat la càmera o mòbil!*

#### **Dia 11. CHIANG MAI - VOL A KRABI (E)**

Trasllat a l'aeroport de Chiang Mai. Vol a Krabi. Recollida a l'aeroport i trasllat a l'hotel.

**Dia 12 i 13. KRABI - DIES LLIURES (E)**

Dies lliures a Krabi.

**Dia 14. KRABI - BANGKOK (E)**

A l'hora indicada, recollida al vostre hotel i trasllat a l'aeroport de Krabi. Trasllat a l'hotel. Resta tarda lliure. Allotjament a l'hotel.

**Dia 15. BANGKOK – ARRIBADA A CIUTAT D'ORIGEN (E)**

A l'hora indicada, recollida al vostre hotel i trasllat a l'aeroport de Bangkok. Nit a bord. Arribada a la nostra Ciutat d'origen i fi dels Serveis.

\*Àpats: E=Esmorzar; D=Dinar; S=Sopar

## Preus

**Preu per persona: 2.290 € - Grup en base a 12 persones**

**Preu per persona en base a grup de:**

- 7 a 9 persones: 2.500 €
- 10 a 11 persones: 2.350 €
- 12 persones: 2.290 €

**Taxes aèries no incloses: 470 €**

**\*DESCOMPTA 4 PRIMERES PLACES: 100 €**

**Suplements:**

- Habitació individual: 385 €
- Suplement sortida 12 d'agost: 125 €

**Sortides 2024:**

- Juliol: 29
- Agost: 6, 12, 18
- Altres: consultar

*Preus en base a la moneda local del país, calculats en el moment de publicació del viatge. Qualsevol fluctuació de la moneda podria afectar al preu final del viatge. En aquest cas serà comunicat amb suficient antelació al client.*

## El preu inclou / no inclou

### Inclou

- Vols internacionals fent escala intermèdia
- Vols domèstics Chiang Mai - Krabi - Bangkok
- Traslats aeroport-hotel-aeroport
- Allotjament en hotels especificats amb esmorzar
- Transport durant el recorregut en vehicle adequat per al grup amb a/c
- Guia de parla hispana en les visites especificades
- Entrades
- Excursió a Kanta Elephant Sanctuary amb guia de parla anglesa
- Assegurança d'assistència en viatge amb cobertures de cancel·lació fins a 3.000 €
- Documentació digitalitzada en l'espai personal CLUB KAREBA
- Assistència 24 hores durant el viatge

### No inclou

- Taxes aèries (consultar import apartat PREUS)
- Dinars i sopars no especificats
- Begudes en els dinars i sopars
- Guia en els trasllats a Krabi
- Maleters
- Propines
- Qualsevol servei no especificat com inclòs

**\* Els tràmits de reserva i servei de visats, seients, check-in, etc, no estan inclosos en els preus. Qualsevol tràmit o gestió que desitgi que Kareba se'n faci càrrec, tindrà un cost addicional. Si està interessat a saber els preus de gestió, consulti'ns\***

Les informacions contingudes en aquest dossier, són única i exclusivament a títol informatiu, estant subjectes a possibles variacions. Kareba Viatges declina tota responsabilitat per qualsevol circumstància derivada per interpretació errònia de la informació a dalt publicada. Subjecte a les condicions generals que es troben al nostre web.



## Informació adicional

### Documentació i visat

Per viatjar a Tailàndia es requereix amb validesa de 6 mesos a la data del viatge.

### Sanitat i vacunes

No hi ha cap vacuna obligatòria per entrar al país. Kareba Viatges informa únicament de les vacunes obligatòries per poder entrar al país al que es va a viatjar. Recomanem consultar sempre amb temps suficient les recomanacions proporcionades pel Ministeri de Sanitat y consumo a la web: <https://www.sanidad.gob.es/profesionales/saludPaises.do>

També recomanem consultar en el telèfon de Sanitat Respon 933 268 901 o al seu web els diferents centres de vacunació: <https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/index.html>

### Divisa

La moneda Tailandesa és el Bath (THB). Tant l'Euro com l'USD són monedes igualment vàlides per a canviar-les per Bhats. No hi ha avantatge d'una respecte a una altra. Per això, llevat que tinguis dòlars sobrants d'un altre viatge, no cal canviar. Podràs canviar en centenars de llocs. Des de l'aeroport, passant per qualsevol banc o per oficines de canvi de moneda que hi ha a les zones turístiques o en els hotels. La millor opció són els bancs, seguit de les oficines de canvi al carrer.

### Clima

El clima tropical a Tailàndia és generalment calent i humit a la major part del país durant la major part de l'any. Mentre que les estacions de Tailàndia es divideixen generalment en la temporada de calor, estació "freda" i la temporada de pluges, en realitat és relativament càlid la major part de l'any.

### Allotjament

Ciutat	Allotjament previst o similar
Bangkok	Silom Serene 3-4*
Kanchanaburi	River Kwai Resotel 3-4*
Ayutthaya	Classic Kameo 3-4*
Sukhothai	Sukhothai Treasure 3-4*
Chiang Rai	Laluna Resort 3-4*
Chiang Mai	De Charme 3*
Krabi	Krabi La Playa 3-4*
Bangkok	Silom Serene 3-4*

### **Compartir habitació**

El preu dels nostres viatges està indicat per persona en habitació doble. En cas de viatjar sol existeix l'opció de viatjar en habitació individual pagant el suplement corresponent o sol·licitar l'opció de "compartir habitació". En aquest cas es compartirà habitació amb un altre viatger/a. En cas que no aparegui company per compartir habitació el client haurà de llavors assumir el suplement d'individual.

### **Electricitat**



### **Seguretat**

Consulteu el web del Ministeri d'Assumptes Exteriors:

<https://www.exteriores.gob.es/es/ServiciosAlCiudadano/Paginas/Recomendaciones-de-viaje.aspx>

### **Reserva del viatge**

Existeixen 3 maneres de formalitzar la inscripció del viatge:

1. Per telèfon: 93 715 66 59
2. Per correu electrònic: kareba@karebaviatges.com
3. Presencialment, a les nostres oficines: Kareba Viatges c / Colom, 48-08.201 Sabadell o c/Camí Fondo, 14-08.221 Terrassa.

### **PAGAMENT DE LA RESERVA**

En el moment de formalitzar la inscripció es requereix una paga i senyal del 40% de l'import del viatge.

El pagament es pot realitzar per transferència bancària al següent número de compte:

BANC DE SABADELL: ES33 - 0081-0561 - 1100-0142 - 2853

La inscripció no es considerarà formalitzada fins a la recepció del comprovant bancari de la transferència.

### **Condicions de cancel·lació**

En cas de cancel·lació per part del client, cada passatger haurà d'abonar a Kareba Viatges, la despesa de gestió (60 €) generada des del moment de la inscripció. Segons la llei de viatges combinats, a més de les mencionades despeses de gestió i de les despeses de cancel·lació (bitllets no reemborsables, hotels reservats, contractació de serveis en destí, etc.), el passatger haurà d'abonar una penalització, consistent en el 5% del total del viatge si el desistiment es produeix entre 11 i 15 dies d'antelació a la data del començament del viatge; el 15% entre els dies 3 i 10, i el 25% dins de les 48 hores anteriors a la sortida. De no presentar-se a l'hora prevista per la sortida, no tindrà dret a cap devolució de la quantitat abonada. Des del moment de la confirmació: Bitllets aeris no reemborsables

### **Condicions de Pagament**

Confirmació i 30 dies abans de la sortida: 40% de l'import del viatge

Entre 15 i 10 dies abans de la sortida: 100% de l'import del viatge



## Fitxa d'inscripció - Reserva del viatge

### Dades del viatge

Viatge:

Data de sortida:

### Habitació

Doble

Individual

### Assegurança de cancel·lació (demaneu-nos el resum de les cobertures):

Si, vull contractar l'assegurança

No, no m'interessa l'assegurança

(Si no es marca cap opció, s'entén que el passatger renuncia a l'assegurança de cancel·lació)

### Dades personals (Nom i cognoms tal com apareixen al DNI / Passaport)

Nom:

Cognoms:

Adreça:

CP:

Població:

Telèfon de contacte:

e-mail:

Núm. DNI:

### Altres passatgers (indiqueu nom, cognoms i DNI)

## PAGAMENT DE LA RESERVA

En el moment de formalitzar la inscripció cal deixar una bestreta del 40% del import del viatge. (\*) El pagament es pot fer per transferència bancària al número de compte següent: BANC DE SABADELL: ES33 0081 0561 1100 0142 2853. La inscripció no es considerarà formalitzada fins que no es rebí el comprovant bancari de la transferència. (\*) Consulteu-nos la possibilitat de finançar el viatge a 3, 6 i 9 mesos sense interessos.

## Condicions generals de contractació

- a) Contractació del viatge combinat
1. Informació precontractual
  1. Abans que el viatger quedi obligat per qualsevol contracte de viatge combinat o oferta corresponent, l'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista, lliuraran al viatger el formulari d'informació normalitzada pels contractes de viatge combinat, així com la resta de característiques i informació del viatge d'acord amb el que estableix la legislació vigent.
  2. Les persones amb mobilitat reduïda que desitgin rebre informació precisa sobre la idoneïtat del viatge d'acord amb les seves necessitats especials, per tal de valorar la possibilitat i viabilitat de contractar el viatge d'acord amb les característiques del mateix, hauran de posar en coneixement de l'agència organitzadora o, si s'escau, de l'agència detallista, aquesta situació perquè se'ls pugui facilitar informació a tal efecte.  
Segons el que estableix el Reglament CE 1107/2006, s'entén com a persona de mobilitat reduïda, tota persona la mobilitat de la qual per participar al viatge es trobi reduïda per motius de discapacitat física (sensorial o locomotriu, permanent o temporal), discapacitat o deficiència intel·lectual, o qualsevol altra causa de discapacitat, o per l'edat, i la situació requereixi una atenció adequada i l'adaptació a les seves necessitats particulars del servei posat a disposició de la resta de participants en el viatge.
  3. La informació precontractual facilitada al viatger d'acord amb els apartats a), c), d), e) i g) de l'article 153.1 del Reial Decret Legislatiu 1/2007, formarà part integrant del contracte de viatge combinat i no es modificarà llevat que l'agència de viatges i el viatger ho acordin expressament. L'agència organitzadora i, si s'escau, l'agència detallista, abans de celebrar-se el contracte de viatge combinat, han de comunicar al viatger de manera clara, comprensible i destacada, tots els canvis de la informació precontractual.
  2. Informació sobre disposicions aplicables a passaports, visats i vacunes
  1. L'agència té el deure d'informar sobre les formalitats sanitàries necessàries per al viatge i l'estada, així com sobre les condicions aplicables als viatgers en matèria de passaports i de visats, inclòs el temps aproximat per a l'obtenció dels visats, i respondrà de la correcció de la informació que faciliti.
  2. El viatger haurà d'obtenir la documentació necessària per a realitzar el viatge, inclòs el passaport i els visats i la referida a les formalitats sanitàries. Tots els danys que puguin derivar-se de la falta d'aquesta documentació seran del seu compte, i en particular, les despeses produïdes per la interrupció del viatge i la seva eventual repatriació.
  3. Si l'agència accepta l'encàrrec del viatger de tramitar els visats necessaris per a alguna de les destinacions previstes a l'itinerari, podrà exigir el

cobrament del cost del visat així com de les despeses de gestió pels tràmits que hagi de realitzar davant la representació diplomàtica o consular corresponent. En aquest cas, l'agència respondrà dels danys que li siguin imputables.

3. Sol·licitud de reserva
1. El viatger que desitja contractar un viatge combinat realitza una "sol·licitud de reserva". Després d'aquesta sol·licitud, l'agència detallista o, si s'escau, l'agència organitzadora, es comprometen a realitzar les gestions oportunes per a obtenir la confirmació de la reserva.
2. Si el viatger sol·licita l'elaboració d'una proposta d'un viatge combinat a mida, l'agència podrà exigir l'abonament d'una quantitat per a la confecció del projecte. Si el viatger accepta l'oferta de viatge combinat elaborada per l'agència, la suma entregada s'imputarà al preu del viatge.
3. Si l'agència ha acceptat gestionar la reserva serà responsable dels errors tècnics que es produeixin en el sistema de reserva que li siguin atribuïbles i dels errors comesos durant el procés de reserva.
4. L'agència no serà responsable dels errors de la reserva atribuïbles al viatger o que siguin causats per circumstàncies inevitables i extraordinàries.
4. Confirmació de la reserva  
La perfecció del contracte de viatge combinat es produeix amb la confirmació de la reserva. Des d'aquest instant el contracte de viatge combinat és d'obligat compliment per a ambdues parts.
5. Calendari de pagament
1. En el moment de la confirmació de la reserva el consumidor haurà d'abonar el 40 % del preu del viatge combinat, llevat que en el contracte de viatge combinat s'estableixi un import diferent.
2. El pagament del preu restant s'ha d'efectuar com a molt tard 21 dies abans de la sortida, llevat que en el contracte de viatge combinat s'estableixi un calendari de pagaments diferent.
3. Si el viatger no compleix amb el calendari de pagaments, l'agència podrà resoldre el contracte i aplicar les regles establertes per a la resolució del viatge pel viatger abans de la sortida prevista a la Clàusula 13.
- b) Regles aplicables a les prestacions del viatge combinat
6. Prestacions  
Les prestacions que integren el contracte de viatge combinat resulten de la informació proporcionada al consumidor a la informació precontractual i no es modificaran excepte si l'agència de viatges i el viatger ho acordin expressament segons el que preveu la clàusula 1.3.  
Amb antelació a l'inici del viatge, l'agència de viatges proporcionarà al viatger els rebuts, vals i bitllets necessaris per a la prestació de serveis.
7. Allotjament

Llevat que una altra cosa s'indiqui a la informació precontractual o a les condicions particulars del contracte:

a) En relació amb aquells països en què hi ha classificació oficial d'establiments hotelers o de qualsevol altre tipus d'allotjament, el fulletó recull la classificació turística que s'atorga al corresponent país.

b) L'horari d'ocupació de les habitacions depèn de les normes establertes a cada país i allotjament.

c) Les habitacions o cabines triples o quàdruples són generalment habitacions dobles a les que s'afegeix un o dos llits, que acostumen ser un sofà-llit o un llit plegable, excepte a certs establiments a on enlloc de llits addicionals es fan servir dos llits més grans.

#### 8. Transport

1. El viatger s'ha de presentar al lloc indicat per a la sortida amb l'antelació indicada per l'agència de viatges.

2. La pèrdua o dany que es produeixi en relació amb l'equipatge de mà o altres objectes que el viatger porti amb sí mateix seran del seu exclusiu compte i risc mentre es trobin sota la custòdia del viatger.

#### 9. Altres serveis

1. Per regla general, el règim de pensió completa inclou esmorzar continental, dinar, sopar i allotjament. El règim de mitja pensió, llevat que s'indiqui d'una altra manera, inclou esmorzar continental, sopar i allotjament. Per regla general, aquests àpats no inclouen les begudes.

2. Les dietes especials (vegetarianes o de règims especials) només es garanteixen si així consten a les necessitats especials acceptades per l'organitzador al contracte de viatge combinat.

3. La presència de mascotes només serà acceptada si així consta a les necessitats especials acceptades per l'organitzador al contracte de viatge combinat.

c) Drets i obligacions de les parts abans de l'inici del viatge

#### 10. Modificació del contracte

1. L'agència organitzadora només podrà modificar les clàusules del contracte abans de l'inici del viatge si el canvi és insignificant i la pròpia agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista, informen al viatger d'aquest canvi en suport durador de manera clara, comprensible i destacada.

2. Si abans de l'inici del viatge l'agència organitzadora es veu obligada a realitzar canvis substancials d'alguna de les principals característiques dels serveis del viatge o no pot complir amb algun requisit especial del viatger prèviament acceptat, l'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista ho posarà en coneixement del viatger sense demora, de manera clara, comprensible i destacada, en suport durador i la comunicació haurà de contenir:

- Les modificacions substancials proposades i, si s'escau, la seva repercussió en el preu;
- Un termini raonable perquè el viatger informi de la seva decisió;

• La indicació que si el viatger no comunica la decisió al termini indicat s'entendrà que rebutja la modificació substancial i que, per tant, opta per resoldre el contracte sense cap penalització; i

• Si l'agència pot oferir-lo, el viatge combinat substitutiu ofert i el seu preu.

El viatger podrà optar entre acceptar la modificació proposada o resoldre el contracte sense penalització. Si el viatger opta per resoldre el contracte podrà acceptar un viatge combinat substitutiu que, si s'escau, li ofereixi l'agència organitzadora o l'agència detallista. Aquest viatge substitutiu haurà de ser, si és possible, de qualitat equivalent o superior.

Si la modificació del contracte o el viatge substitutiu donen lloc a un viatge de qualitat o cost inferior, el viatger tindrà dret a una reducció adequada del preu.

En el cas que el viatger opti per resoldre el contracte sense penalització o no accepti el viatge combinat substitutiu ofert, l'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista, reemborsaran tots els pagaments realitzats en concepte del viatge, en un termini no superior a catorze dies naturals a partir de la data de resolució del contracte. A aquests efectes, s'aplicarà el que disposen els apartats 2 al 6 de la clàusula 22.

#### 11. Revisió del preu

1. Els preus només podran incrementar-se per part de l'agència fins als 20 dies naturals previs a la sortida. A més, aquest increment només es podrà dur a terme per ajustar l'import del preu del viatge a les variacions:

a) Dels tipus de canvi de divises aplicables al viatge organitzat.

b) Del preu dels transports de passatgers derivat del combustible o d'altres formes d'energia.

c) Del nivell dels impostos o taxes sobre els serveis de viatge inclosos al contracte, exigits per tercers que no estan directament involucrats en l'execució del viatge combinat, incloses les taxes, impostos i recàrrecs turístics, d'aterratge i d'embarcament o desembarcament en ports i aeroports.

2. Al contracte s'indicarà la data en què s'han calculat els conceptes exposats en l'apartat anterior perquè el viatger tingui coneixement de la referència per calcular les revisions de preu.

3. L'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista notificaran l'augment al viatger, de forma clara i comprensible, amb una justificació d'aquest increment i li proporcionaran el seu càlcul en suport durador com a molt tard 20 dies abans de l'inici del viatge.

Només en el cas que l'increment del preu suposi un augment superior al 8% del preu del viatge, el viatger podrà resoldre el contracte sense penalització. En aquest cas és aplicable el que disposa la Clàusula 10.

4. El viatger tindrà dret a una reducció del preu del viatge per variacions produïdes en els conceptes detallats en els apartats a), b) i c) de la Clàusula 11.1. En aquests casos, l'agència organitzadora i, si s'escau, l'agència detallista, d'aquesta reducció del preu

deduiran les despeses administratives reals de reemborsament al viatger.

12. Cessió de la reserva

1. El viatger podrà cedir la seva reserva a una persona que reuneixi totes les condicions requerides en el fullotó, programa o oferta de viatge combinat i en el contracte, per a realitzar el viatge combinat.

2. La cessió s'ha de comunicar, en suport durador, a l'agència organitzadora o, si s'escau, a l'agència detallista, amb una antelació mínima de 7 dies naturals a la data d'inici del viatge, la qual únicament podrà repercutir al viatger els costos efectivament suportats a causa de la cessió.

3. En tot cas, el viatger i la persona a qui hagi cedit la reserva responen solidàriament davant l'agència del pagament de la resta del preu, així com de qualsevol comissió, recàrrec i altres costos addicionals que pogués haver causat la cessió.

13. Resolució del viatge pel viatger abans de la sortida del viatge

1. El viatger podrà resoldre el contracte en qualsevol moment previ a l'inici del viatge i en aquest cas, l'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista, podran exigir-li que pagui una penalització que sigui adequada i justificable. Al contracte es podrà especificar una penalització tipus que sigui raonable basada en l'antelació de la resolució del contracte respecte a l'inici del viatge i en l'estalvi de costos i els ingressos esperats per la utilització alternativa dels serveis de viatge.

Si al contracte no es preveu una penalització tipus, l'import de la penalització per a la resolució equivaldrà al preu del viatge combinat menys l'estalvi de costos i els ingressos derivats de la utilització alternativa dels serveis de viatge.

Pel que en aquests casos, l'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista, reemborsarà qualsevol pagament que s'hagués realitzat pel viatge combinat, menys la penalització corresponent.

2. No obstant, si concorren circumstàncies inevitables i extraordinàries a la destinació o a les immediacions que afectin significativament a l'execució del viatge o al transport dels passatgers al lloc de la destinació, el viatger podrà resoldre el contracte abans del seu inici sense cap penalització i amb dret a reemborsament de tots els pagaments a compte del viatge que hagués efectuat.

3. Aquests reemborsaments o devolucions, es realitzaran al viatger, descomptant la penalització corresponent en el cas de l'apartat 1 anterior, en un termini no superior a 14 dies naturals després de la finalització del contracte de viatge combinat.

14. Cancel·lació de viatge per l'organitzador abans de la sortida del viatge

Si l'agència organitzadora cancel·la el contracte per causes no imputables al viatger, haurà de reintegrar la totalitat dels pagaments realitzats pel viatger en un termini no superior a 14 dies naturals des de la terminació del contracte. L'agència organitzadora no serà responsable de pagar cap compensació addicional al viatger si la cancel·lació es deu al fet que:

a) El nombre de persones inscrites per al viatge combinat és inferior al nombre mínim especificat al contracte i l'agència organitzadora, o, si s'escau, l'agència detallista, notifiquen al viatger la cancel·lació en el termini fixat en al mateix, que com a molt tard serà de:

o 20 dies abans de l'inici en cas de viatges de més de 6 dies de durada.

o 7 dies en viatges d'entre 2 i 6 dies.

o 48 hores en viatges de menys de 2 dies.

b) L'organitzador es veu en la impossibilitat d'executar el contracte per circumstàncies inevitables i extraordinàries i es notifica la cancel·lació al viatger sense demora indeguda abans de l'inici del viatge combinat.

15. Desistiment abans de l'inici del viatge en contractes celebrats fora de l'establiment

En el cas de contractes celebrats fora de l'establiment (entenen-se com a tals aquells definits a l'article 92.2 del Reial Decret Legislatiu 1/2007), el viatger podrà desistir del viatge contractat per qualsevol causa i sense penalització, amb dret a devolució del preu abonat en concepte del viatge, dins dels 14 dies següents a la celebració del contracte.

d) Drets i obligacions de les parts després de l'inici del viatge

16. Deure de comunicació qualsevol falta de conformitat del contracte

Si el viatger observa que qualsevol dels serveis inclosos al viatge no s'executa de conformitat amb el contracte, el viatger haurà d'informar de la manca de conformitat a l'agència organitzadora o, si s'escau, a l'agència detallista sense demora indeguda, tenint en compte les circumstàncies del cas.

S'entén com a falta de conformitat la no execució o l'execució incorrecta dels serveis de viatge inclosos en un contracte de viatge combinat.

17. Esmena qualsevol falta de conformitat del contracte i no prestació, segons el convingut al contracte, d'una part significativa dels serveis de viatge

1. Si qualsevol dels serveis inclosos en el viatge no s'executa de conformitat amb el contracte, l'agència organitzadora i, si s'escau, l'agència detallista, hauran d'esmenar la falta de conformitat, excepte si resulta impossible o té un cost desproporcionat, tenint en compte la gravetat de la falta de conformitat i el valor dels serveis del viatge afectats. En cas que no s'esmeni la falta de conformitat serà d'aplicació el que disposa la Clàusula 22.

2. Si no concorre cap de les excepcions anteriors i una falta de conformitat no s'esmena en un termini raonable establert pel viatger o l'agència es nega a esmenar-la o requereix de solució immediata, el propi viatger podrà fer-ho i sol·licitar el reemborsament de les despeses necessàries a tal efecte.

3. Quan una proporció significativa dels serveis del viatge no es pugui prestar segons el convingut al contracte, l'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista, oferiran sense cost addicional fórmules alternatives adequades per a la continuació



normal del viatge i, també, quan el retorn del viatger al lloc de sortida no s'efectuï segons l'acordat.

Aquestes fórmules alternatives, si pot ser, hauran de ser de qualitat equivalent o superior i si són de qualitat inferior, l'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista aplicaran una reducció adequada del preu.

El viatger només pot rebutjar les alternatives ofertes si no són comparables a l'acordat en el viatge combinat o si la reducció de preu és inadequada.

4. Quan una falta de conformitat afecti substancialment a l'execució del viatge i l'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista no l'hagin esmenat en un termini raonable establert pel viatger, aquest podrà posar fi al contracte sense pagar cap penalització i sol·licitar, en el seu cas, tant una reducció del preu com una indemnització pels danys i perjudicis causats, d'acord amb l'establert a la Clàusula 22.

5. Si no és possible trobar fórmules de viatge alternatives o el viatger les rebutja per no ser comparables a l'acordat al viatge o per ser inadequada la reducció de preu oferta, el viatger tindrà dret, tant a una reducció de preu com a una indemnització per danys i perjudicis, sense que es posi fi al contracte de viatge combinat, d'acord amb l'establert a la Clàusula 22.

6. En els casos detallats als apartats 4 i 5 anteriors, si el viatge combinat inclou el transport de passatgers, l'agència organitzadora i, si s'escau, l'agència detallista, estaran també obligades a oferir la repatriació al viatger en un transport equivalent sense dilacions indegudes i sense cost addicional.

18. Impossibilitat de garantir retorn segons el previst al contracte per circumstàncies inevitables i extraordinàries

1. Si és impossible garantir el retorn del viatger segons el previst al contracte degut a circumstàncies inevitables i extraordinàries, l'agència organitzadora o, si s'escau, l'agència detallista, assumiran el cost de l'allotjament que sigui necessari, de ser possible de categoria equivalent, per un període no superior a tres nits per viatger, llevat que a la normativa europea de drets dels passatgers s'estableixi un període diferent.

2. La limitació de costos establerta a l'apartat anterior no és aplicable a les persones amb discapacitat o mobilitat reduïda (tal com es defineixen a la clàusula 1.2 anterior) ni als seus acompanyants, a dones embarassades, a menors no acompanyats, ni tampoc a les persones amb necessitat d'assistència mèdica específica, si les seves necessitats particulars han estat participades a l'agència organitzadora o, si s'escau, a l'agència detallista, almenys 48 hores abans de l'inici del viatge.

19. Deure de col·laboració del viatger al normal desenvolupament del viatge

El viatger haurà de seguir les indicacions que li faciliti l'agència organitzadora, la detallista o els seus representants locals per a l'adequada execució del viatge, així com les reglamentacions que són d'aplicació general als usuaris dels serveis compresos

al viatge combinat. En particular, en els viatges en grup guardarà el degut respecte als altres participants i observarà una conducta que no perjudiqui el normal desenvolupament del viatge.

20. Deure d'assistència de l'agència

1. L'agència organitzadora i, si s'escau, l'agència detallista, estan obligades a proporcionar una assistència adequada i sense demora indeguda al viatger en dificultats, especialment en el cas de circumstàncies extraordinàries i inevitables.

2. En concret aquesta assistència ha de consistir en:

a) Subministrament d'informació adequada de serveis sanitaris, autoritats locals i assistència consular; i

b) Assistència al viatger per establir comunicacions a distància i l'ajuda per trobar fórmules alternatives.

3. Si la dificultat s'ha originat intencionadament o per negligència del viatger, l'agència organitzadora i, si s'escau l'agència detallista, podran facturar un recàrrec raonable per l'esmentada assistència al viatger. Aquest recàrrec no podrà superar els costos reals en els que hagi incorregut l'agència.

e) Responsabilitat contractual per compliment defectuós o incompliment

21. Responsabilitat de les agències de viatge

1. L'agència organitzadora i l'agència detallista respondran davant del viatger del correcte compliment dels serveis de viatge inclosos en el contracte en funció de les obligacions que els corresponguin pel seu àmbit de gestió del viatge combinat, amb independència que aquests serveis els hagin de executar ells mateixos o altres prestadors.

2. No obstant això, el viatger podrà dirigir les reclamacions per l'incompliment o el compliment defectuós dels serveis que integren el viatge combinat indistintament davant l'agència organitzadora o l'agència detallista, que quedaran obligades a informar sobre el règim de responsabilitat existent, tramitar la reclamació de manera directa o mitjançant remissió a qui correspongui en funció de l'àmbit de gestió, així com informar de l'evolució de la mateixa al viatger encara que estigui fora del seu àmbit de gestió.

3. La manca de gestió de la reclamació per part de l'agència detallista suposarà que haurà de respondre de manera solidària amb l'agència organitzadora davant del viatger del compliment correcte de les obligacions del viatge combinat que corresponguin a l'agència de viatges organitzadora pel seu àmbit de gestió. De la mateixa manera, la manca de gestió de la reclamació per part de l'agència organitzadora suposarà que haurà de respondre de manera solidària amb l'agència detallista davant del viatger del compliment correcte de les obligacions del viatge combinat que corresponguin a l'agència detallista pel seu àmbit de gestió.

En aquests supòsits, correspondrà a l'agència detallista o a l'agència organitzadora, si escau, la càrrega de la prova que ha actuat diligentment en la gestió de la reclamació i, en qualsevol cas, que ha iniciat la gestió d'aquesta amb caràcter immediat després de la seva recepció

4. L'agència de viatges que respongui de forma solidària davant del viatger per la manca de gestió de la reclamació tindrà el dret de repetició davant de l'agència organitzadora o l'agència detallista a qui li sigui imputable l'incompliment o el compliment defectuós del contracte en funció del seu respectiu àmbit de gestió del viatge combinat.

5. Quan una agència organitzadora o una agència detallista aboní una compensació, en funció del seu àmbit de gestió, concedeixi una reducció del preu o compleixi les altres obligacions que imposa aquesta llei, podrà sol·licitar el rescabament a tercers que hagin contribuït que es produís el fet que va donar lloc a la compensació, a la reducció del preu o al compliment d'altres obligacions

22. Dret a reducció del preu, indemnització i limitacions

1. El viatger tindrà dret a una reducció del preu adequada per qualsevol període durant el qual hi hagi hagut una falta de conformitat.

2. El viatger tindrà dret a rebre una indemnització adequada de l'organitzador o, si s'escau, del detallista per qualsevol dany o perjudici que pateixi com a conseqüència de qualsevol falta de conformitat del contracte.

3. El viatger no tindrà dret a una indemnització per danys i perjudicis si l'organitzador o, si s'escau, el detallista, demostren que la manca de conformitat és:

- a) Imputable al viatger;
- b) Imputable a un tercer aliè a la prestació dels serveis contractats i imprevisible o inevitable; o,
- c) Deguda a circumstàncies inevitables i extraordinàries.

4. Quan les prestacions del contracte de viatge combinat estiguin regides per convenis internacionals, les limitacions sobre l'abast o condicions de pagament d'indemnitzacions pels prestadors de serveis inclosos en el viatge s'aplicaran a les agències organitzadores i agències minoristes.

5. Quan les prestacions del contracte de viatge combinat no estiguin regides per convenis internacionals: (i) no es podran limitar contractualment les indemnitzacions que en el seu cas pugui correspondre pagar a l'agència per danys corporals o per perjudicis causats de forma intencionada o per negligència; i (ii) la resta d'indemnitzacions que puguin haver de pagar les agències quedaran limitades al triple del preu total del viatge combinat.

6. La indemnització o reducció de preu concedida en virtut del Reial Decret Legislatiu 1/2007 i la concedida en virtut dels reglaments i convenis internacionals relacionats a l'article 165.5 del mateix Reial Decret Legislatiu 1/2007, s'han de deduir una de l'altra per tal de evitar excés d'indemnització.

f) Reclamacions i accions derivades del contracte

23. Llei Aplicable

Aquest contracte de viatge combinat es regeix per l'acordat entre les parts i pel que estableixen aquestes condicions generals, a les normes autonòmiques vigent i aplicables, així com pel que disposa el Reial Decret Legislatiu 1/2007, de 16 de novembre pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei General per a la

Defensa dels Consumidors i els Usuaris i altres lleis complementàries.

24. Reclamacions a l'agència

1. Sense perjudici de les accions legals que l'assisteixen, el viatger podrà efectuar per escrit reclamacions per la no execució o l'execució deficient del contracte davant l'agència detallista i/o l'agència organitzadora detallista i/o organitzadora a les adreces postals i/o adreces de correu electrònic informades per les agències de viatges a tal efecte.

2. En el termini màxim de 30 dies, l'agència haurà de contestar per escrit les reclamacions formulades.

25. Resolució alternativa de conflictes

1. En qualsevol moment, el consumidor i l'agència podran demanar la mediació de l'administració competent o dels organismes que es constitueixin a tal efecte per trobar per sí mateixes una solució del conflicte que sigui satisfactòria per a ambdues parts.

2. El consumidor podrà dirigir les seves reclamacions a la Junta Arbitral de Consum que sigui competent. El conflicte es pot sotmetre a arbitratge si l'agència reclamada s'hagués adherit prèviament al sistema arbitral de consum (cas en el qual l'agència avisarà degudament de tal circumstància al consumidor) o, si l'agència malgrat no estar adherida accepta la sol·licitud d'arbitratge del consumidor .

No poden ser objecte de l'arbitratge de consum les reclamacions en què concorrin intoxicació, lesió, mort o hi hagi indicis racionals de delictes.

En cas de celebrar-se un arbitratge de consum, el laude que dicti el tribunal arbitral designat per la Junta Arbitral de Consum resoldrà la reclamació presentada amb caràcter definitiu i serà vinculant per a ambdues parts.

3. Si l'agència organitzadora i / o, si s'escau, l'agència detallista, estan adherides a algun sistema de resolució alternativa de litigis o hi estan obligades per alguna norma o codi de conducta, informaran d'aquesta circumstància al viatger abans de la formalització del contracte de viatge combinat.

26. Accions judicials

1. Si la controvèrsia no està sotmesa a arbitratge de consum, el viatger podrà reclamar en via judicial.

2. Les accions judicials derivades del contracte de viatge combinat prescriuen pel transcurs del termini de dos anys.